

ORIF:

# Inserimento e formazione professionale al massimo livello

Da 70 anni, Orif, l'organizzazione franco-svizzera per l'inserimento e la formazione (Organisation romande d'intégration et formation), si è concentrata sulla formazione e l'inserimento socio-professionale di persone disabili o con difficoltà.

**Orif** Intégration et  
formation  
professionnelle  
1948 · 2018

**Orif Delémont**  
Rue St-Maurice 7  
CH - 2800 Delémont  
Tel. 058 300 17 11  
Fax 058 300 17 99  
www.orif.ch  
delemont@orif.ch

*Crea e gestisce strutture adatte e sviluppa tutti i tipi di misure atte a favorire l'inserimento socio-professionale dei suoi beneficiari, oltre a realizzare le misure assegnate dai loro rappresentanti. Con i suoi 11 siti nella Svizzera francofona, Orif lavora giorno dopo giorno per promuovere il reinserimento e l'integrazione delle persone interessate offrendo a loro misure di riabilitazione personalizzate e adattate alla situazione specifica di ciascuno. Orif riceve principalmente incarichi dagli uffici di assicurazione di invalidità dei cantoni svizzeri (OAI) a cui fanno affidamento le persone assicurate con l'obiettivo di creare un progetto professionale significativo, che offra opportunità di inserimento nel libero mercato a tali persone, fornendo loro nuove competenze al termine della formazione. Presso il suo sito nella Giura svizzera, più precisamente nella zona industriale di Delémont, Orif ha 7 dipartimenti, compresa un'officina meccanica estremamente ben attrezzata. In questa officina si trovano due torni a fantina mobile di Tornos. Incontriamo una squadra fuori dall'ordinario.*

## **Orif – un unico obiettivo: l'inserimento e le persone**

*Orif è un'organizzazione senza scopo di lucro fondata nel 1948 dal professore Placide Nicod. Essa ospita più di 2000 persone all'anno e permette loro di realizzare i loro progetti di riabilitazione secondo le necessità dell'economia e in collaborazione con le aziende. Da quasi 70 anni, nei siti di Orif si offre orientamento e formazione a persone riabilite che vengono poi*



Orif ha un'officina di microtornitura estremamente ben attrezzata.



L'insegnante e gli apprendisti: SwissNano, con la quale gli apprendisti sono stati addestrati nei processi di dentatura a creatore.

*integrate nell'economia e nel mercato del lavoro. Orif è presente in tutta la Svizzera francofona e conta più di 450 collaboratori e collaboratrici altamente specializzati che propongono più di 60 corsi diversi di formazione certificati nel settore primario, secondario e terziario. Il successo dei suoi apprendisti si concretizza quando ottengono un'inserimento sostenibile nel mercato primario del lavoro.*

### **Un centro conforme alle esigenze specifiche delle montagne del Giura svizzero**

*Per adempiere la sua missione, Orif fa affidamento su strumenti ad elevate prestazioni e sulla creatività e, nell'ottica dell'inserimento, ha investito nelle nuove tecnologie ed è pronta ad affrontare tutte le nuove sfide per raggiungere il successo socio-professionale dei beneficiari dei suoi servizi. Il sito di Delémont è stato inaugurato nel 2001 e oggi, sotto la direzione di Mario Kucman e della sua squadra, offre corsi di formazione adatti al fabbisogno di risorse umane delle aziende nella Giura svizzera. In questo modo, Orif mette in pratica servizi personalizzati rispettando le necessità e le capacità proprie di ciascuna persona. «Ognuno di noi è diverso,» osserva André Merz, insegnante socio-professionale incaricato della squadra professionale. «Cominciamo sempre con un discorso con la persona in questione per poter determinare le sue risorse, le sue motivazioni, le sue necessità e aspettative. Il nostro obiettivo è di ottenere un*

*reinserimento reale e duraturo.» Dopo aver valutato le capacità di ciascun individuo, Orif elabora un piano di formazione in linea con le sue capacità. Orif Delémont si è ovviamente concentrata sulle necessità dei settori professionali ed industriali propri della regione e che formano la base della sua reputazione: l'orologeria e la meccanica di precisione. Il sito di Delémont offre principalmente corsi di formazione nei seguenti campi: l'orologeria, la meccanica di precisione, la produzione di centri di lavoro CNC, la microtornitura convenzionale e a CNC, processi di dentatura a creatore, la brunitura e il controllo di qualità, la lucidatura convenzionale e a CNC (orologeria), tecnologia laser (incisioni) e tecniche di stampa 3D.*

*Orif è ben integrata nella struttura economica della regione e gode di relazioni eccellenti con le aziende regionali che le permettono di proporre e collocare le persone che beneficiano dei suoi servizi.*

*Secondo la direzione del sito, l'obiettivo e i concetti duplici centro/azienda permettono di rispondere in modo adeguato alle richieste in fatto di personale qualificato dei potenziali datori di lavoro: «I nostri esperti effettuano un regolare monitoraggio della persona inserita nell'azienda e supportano l'azienda in questione durante la fase di tirocinio. Le PMI nella Giura con cui collaboriamo apprezzano il fatto che siano in grado di proporre personale formato, qualificato e motivato,» spiega Mario Kucman.*

«Una riabilitazione professionale di successo presuppone un orientamento e una formazione adattate alle competenze individuali e alle limitazioni funzionali. È in questo modo che i beneficiari qualificati trovano di nuovo il loro posto nel libero mercato»

#### Un tasso di reinserimento eccellente

Dalla sua fondazione, il sito di Delémont ha organizzato più di 600 programmi di formazione pratica e tirocini in quasi 300 aziende, con un eccellente tasso di reinserimento di apprendisti addestrati e abilitati. Al termine della loro formazione, 9 apprendisti su 10 firmano un contratto di lavoro. André Merz spiega: «Il nostro obiettivo è chiaro: il nostro scopo è di ottenere il reinserimento della persona nel mercato del lavoro. Inoltre, è molto importante controllare la persona in questione per trovare la soluzione ottimale in modo che tutte le parti ne traggano vantaggio.» Mario Kucman continua: «Una riabilitazione professionale di successo presuppone un orientamento e una formazione adattate alle competenze individuali e alle limitazioni funzionali. È in questo modo che i beneficiari qualificati trovano di nuovo il loro



Gruppo di gestione allargato (EDE) del sito Orif di Delémont.

posto nel libero mercato. L'inserimento professionale corona l'impegno delle persone nei loro sforzi, degli agenti nel perseguire gli obiettivi di riabilitazione e dei collaboratori e delle collaboratrici di Orif nella loro missione. Vogliamo esprimere la nostra gratitudine ai datori di lavoro che confidano in noi e che possono contare su di noi e sulle persone proposte.»

#### Un parco macchine adatto alle esigenze specifiche del mercato

Tenendo presente i corsi di formazione offerti, il centro di formazione di Orif a Delémont dispone di numerose macchine moderne che sono rappresentative delle macchine usate spesso in questa regione. Il dipartimento di microtornitura comprende due macchine di tipo a camme di Tornos e due macchine a CNC Tornos (una Delta 20 e una SwissNano). Grazie a questo tipo di macchine Orif permette ad alcuni dei suoi beneficiari di integrarsi di nuovo nel mondo del lavoro, ma non è tutto. Le macchine di Tornos sono anche usate per produrre pezzi ai fini della formazione. Per garantire il reinserimento delle persone che lavorano nella Orif, è importante per i responsabili del sito che il loro lavoro sia il più concreto e realistico possibile. Per questo, le macchine sono utilizzate per la produzione nel medesimo sito, in un'officina di formazione che copre un'area di 200 m<sup>2</sup>. Ciò permette al medesimo tempo di realizzare il controllo della produzione sulle macchine.



Orif fabbrica numerosi prodotti come questo orologio Orif per aziende o privati.

### SwissNano? Un acquisto sensato

La SwissNano completa ottimamente il parco di macchine di tipo a camme e a CNC di Tornos, installate nell'officina di microtornitura del sito di Orif a Delémont.

La macchina acquistata per ultima è la piccola SwissNano. Questa macchina permette alla squadra di perfezionare le sue conoscenze nel settore della dentatura a creatore su torni a fantina mobile. La presenza della macchina riflette quindi il suo successo. André Merz spiega: «Disponiamo di un parco macchine il più rappresentativo possibile delle macchine presenti in questa regione.» Ciò dimostra

la filosofia di Orif: fare tutto il possibile per facilitare il reinserimento professionale rapido, pragmatico e, al tempo stesso, efficiente. A seguito del suo successo nella regione, SwissNano è la macchina ideale per affrontare questa sfida importante. Infatti, il rendimento di questa piccola macchina è stato chiaramente dimostrato fin dall'inizio ed è molto apprezzato dalle aziende della regione per quanto concerne la produzione di pezzi diversi per i settori dell'orologeria e dei connettori.

Gli insegnanti socio-professionali di questo settore sono professionisti esperti nel campo industriale, debitamente qualificati per garantire una formazione continua. Come per tutti gli altri mestieri che fanno parte del suo catalogo di prestazioni, Orif offre programmi di formazione teorica e pratica, oltre a certificazioni riconosciute dalle autorità competenti.

In occasione della fiera Siams che si terrà a Moutier, il 19 di aprile del 2018, Orif celebrerà i suoi 70 anni al servizio dell'uomo, organizzando una tavola rotonda sul tema «Quale posto occupano le persone con difficoltà nell'economia 4.0?». I partecipanti di questa tavola rotonda saranno direttori d'azienda, direttori degli uffici di assicurazione di invalidità dei cantoni svizzeri, membri dei parlamenti cantonali e specialisti di inserimento. Tutti gli interlocutori socio-economici e i direttori delle aziende avranno l'opportunità di confermare il loro appoggio alla nobile causa di Orif e alle persone coinvolte nel processo che porterà nuove competenze professionali al servizio del personale. Un evento che raccomandiamo caldamente.

Inoltre, Orif è sempre alla ricerca di collaboratori e di offerte concrete per i suoi beneficiari. Non possiamo quindi che incoraggiarvi a contattare questa squadra dinamica.

[orif.ch](http://orif.ch)